

RULES OF CONDUCT

A bikeride is allowed or jog through the trails on the island of Pag is bound to leave you with fond memories and in awe of the stunning features along the trails. In order to make the tour of these trails and area as pleasant and safe as possible, we recommend that you adhere to the following rules of conduct.

In some places, the paths and trails have been enclosed with fences and gates by the local residents for the purpose of holding sheep. Be mindful of these pathways and close the gates behind you.

Preserve the ground on which you ride by maintaining a minimal impact on the trail (e.g. when braking). Be mindful of the enclosed roads and trails (ask if you are unsure) and avoid trespassing on private property.

Leave no trace and do not litter. Respect other trail users - if you come across people and animals, announce your presence in a timely manner - a friendly greeting or ringing a bell are welcome gestures. Careless movement in the vicinity of animals will mitigate their reactions and fear, so make sure that you refrain from chasing away farm and wild animals.

This area abounds in flora and fauna and is also the habitat of certain snake species. While the grass snake, leopard snake and the four-lined snake (ratnavač) are non-venomous and therefore harmless, they still may evoke fear and discomfort in passers-by. As the snakes happen when encountering a grass lizard, a non-venomous dark brown lizard similar to a snake increased caution is advised during the spring and summer months in sunlit karst areas which are the habitat of the only toxic snakes in Croatia. Please note that the snakes will not show signs of aggression if unprovoked, so respect their habitat and do not disturb them in any way.

We recommend using a helmet and other equipment, as well as bringing sufficient amounts of water or other beverages. Learn about trail conditions in advance.

Enjoy our trails!

PRAVILA PONAŠANJA

Vodnja biciklom, ježljavje ili trčanje stazama na otoku Pagu zasigurno će vam ostati u ugodnom sjedanju - sigurno da će vas se posebno dopuniti predvini motivi koje čete susresti duž staze. Kako bi vás poset ovin stazama podrobije bi čim ugodniji i sigurniji, preporučujeme da se pridržavate nekih pravila ponajprije.

Na nekim mjestima putevi i staze su zatvoreni ogradama i vratima - to su učinili lokalni stanovnici zbog gavanja ovaca.

Postupite tako prolazeći i zatravljivane vrata za sobom.

Čuvajte lo po kojem vozite - vozite uz najmanji mogući udjelić na stazi (npr. zbor ločenja). Područje zatvorenih cesta je staze (igradić) strati, stoga svakako objavljivajte jeraniće domaćini dirljiv životinju.

Biljni i životinjski svijet ovo bogato područje, također je dom poglednim vlastama amija, crvenčića i krasavac (kravosavac) redovito se stoga i bezposasne vrste park mogu izazvati strah ili religiju kod prolaznika, taj objekjt javia se i prilikom susreta s babom (blavonjem), neobičnim zrpljim gušterom tamno smeđe boje. Povez opredjeljenim i jednostavnim imenima na krijeviti i ljudskim podrijetlima koji su stanistile jedne zmijne divnjice, poskoka. Napomjenimo kako pojedine ugrozne divi su neoprečno upoznati, a drugi su u potpunosti nemojte ih na kojimčini uživati.

Preporučujemo korištenje kacige i ostava opreme te nošenje dovoljne količine vode ili drugog napaka. Unaprijed se informirajte o vremenu na stazi.

Uživajte u malim stazama!

VERHALTHENNSREGELN

Eine Radfahrt, ein Spaziergang oder ein Lauf rund um die Insel Pag wird Ihnen sicherlich in angenehmer Erinnerung bleiben. Die wunderschönen Motive entlang der Strecken werden Sie mit Sicherheit ganz besonders beeindrucken.

Um Ihren Besuch der Wege und dieses Gebetes möglichst angenehm und sicher zu gestalten, empfehlen wir Ihnen,

bestimmte Regeln:

Die Wege und Pfade sind an einige Stellen mit Zäunen und Toren verschlossen – das macht die lokale Bevölkerung wegen des Hütens von Schafen. Nehmen Sie Rücksicht auf solche Passagen und schließen Sie die Tore hinter sich!

Gehen Sie sorgfältig mit dem Boden um, den Sie befahren – fahren Sie mit dem kleinstmöglichen Einfluss auf den Pfad (vermeiden Sie z.B. Bremsespuren). Beachten Sie geschlossene Straßen und Pfade (fragen Sie, wenn Sie nicht sicher sind) und vermeiden Sie unbedeutendes Betreten von Privatgrundstücken.

Lassen Sie keine Spuren und Müll zurück! Nehmen Sie Rücksicht auf andere Verkehrsteilnehmer. Signalisieren Sie rechtzeitig, wenn Sie Menschen und Tiere begegnen – ein freundlicher Gruß oder ein Klingeln hilft.

Dieses Gebiet mit reicher Tier- und Pflanzenwelt ist auch ein Lebensraum für einzelne Schlangenarten.

Während die Flugschlangen und die Vierbandgrauwangen und sonstige Schlangen, können sie bei einer Begegnung

mit dem Menschen Angst und Unbehagen auslösen.

Soll es auch bei einer Begegnung mit der Panzerzischelchen einer ungriffigen schlängelnden, dunkelbraun gefärbten Eidechse erhöhte Vorsicht an den Frühling- und Sommermonaten in karstigen und sonnenbeschienenen Gegend geboten, denn dort leben die einzige Giftdschlanze – die Europäische Hornotter. Es sei angemerkt, dass Schlangen nicht aggressiv sind, wenn sie sich nicht bedroht fühlen. Beachten Sie deshalb Ihren Lebensraum und schließen Sie sie auf keinen Fall an.

Wir empfehlen die Nutzung von Sturzhelmen und sonstiger Ausstattung. Nehmen Sie genug Mengen an Wasser oder anderen Getränken mit. Informieren Sie sich im Vorhinein über die Gegebenheiten auf der Strecke.

Viel Spaß auf unseren Wegen!

REGOLE DI COMPORTAMENTO

Respettare il terreno su quale pedale, cercando di limitare il vostro impatto sul terreno (ad esempio, limitando le frenate). Rispettare le strade e i sentieri chiusi, e nei dubbi, chiedere. Evitare di entrare abusivamente nei possedimenti privati. Non lasciare tracce del vostro passaggio e non gettare rifiuti nell'ambiente. Abbiate rispetto per gli altri utenti della circolazione stradale. Quando vi imbattrete in un pedone o in un animale, annunciate la vostra presenza con un saluto adeguato e fermatevi per un attimo per far sentire il vostro campanello. In questo modo, non solo proteggerete gli altri, ma anche voi potrete ridurre la possibilità che reagiscano per paura. In ogni caso, evitate di spaventare.

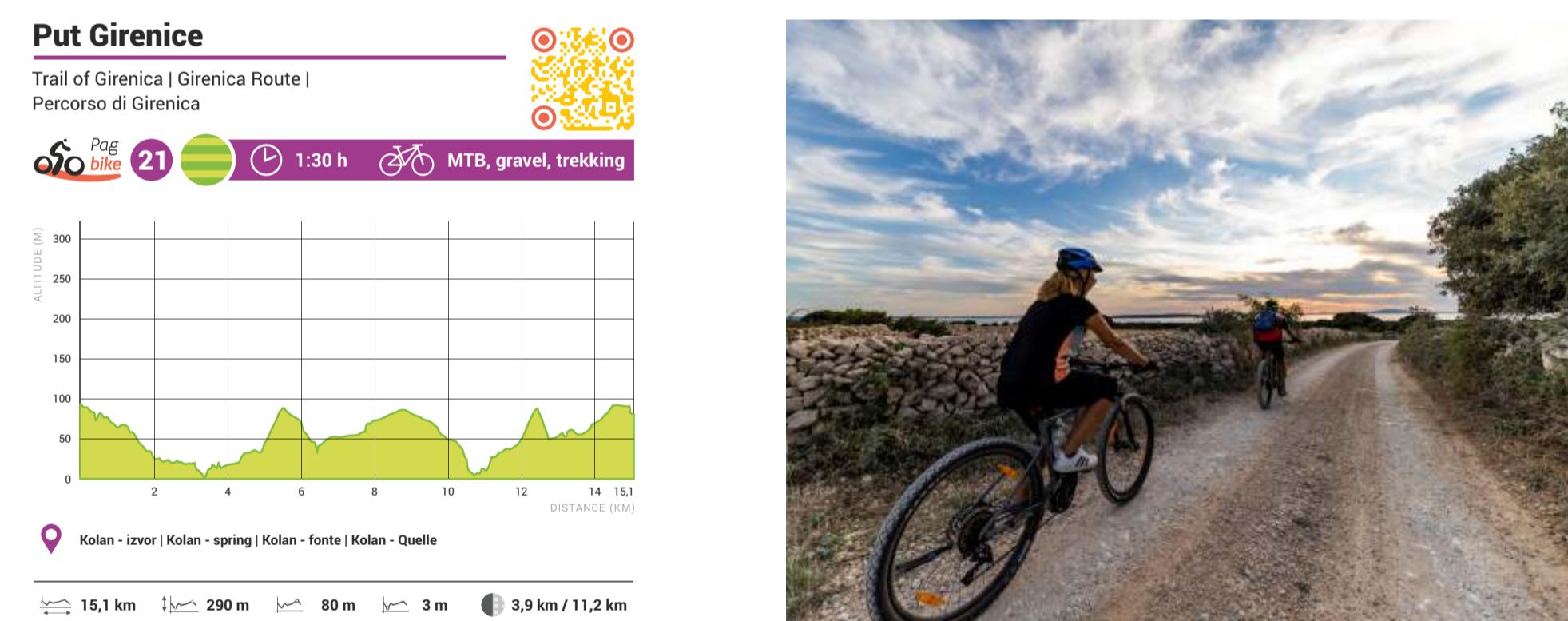
Ci sono dei serpenti nel nostro territorio, in quanto tale, anche i habitat di alcune specie di serpenti. Anche se la base del collasso il colibrò leopardino è una specie innocua, la loro presenza può suscitare paura e repulsione in chi le incontra.

Stessa sensazione suscitata dall'incontro con lo pseudopo (olotterola di vetro), una lucertola a forma di serpente non velenosa e di colore marrone scuro. Consigliamo la massima cautela nei mesi primaverili ed estivi in particolare nei mesi primaverili perché vengono scelti come habitat naturale dell'unica specie di serpente velenoso presente in zona di vita del serpente.

Ricordiamo che i serpenti in genere, non aggrediscono se non si sentono in pericolo; rispettate, quindi, il loro habitat e non disturbate per nessuna ragione.

Durante la pedalata si consiglia l'uso del casco e dell'altra attrezzatura di sicurezza. Riflettente d'acqua a sufficienza e informativo anticipo sulle condizioni dell'itinerario.

Godetevi i nostri sentieri!



Put Girenice

Trail of Girenice | Girenica Route | Percorso di Girenica

Pag bike 21 ● 1:30 h MTB, gravel, trekking

15,1 km 290 m 80 m 3 m 3,9 km / 11,2 km

Kolan - Izvor | Kolan - spring | Kolan - fonte | Kolan - Quelle

15,1 km 290 m 80 m 3 m 3,9 km / 11,2 km

Zagrijaj kamena i vjetra

Embrace the stone and wind | Wo sich Felsen und Wind umarmen | Un abbraccio tra pietra e vento

Pag bike 31 ● 1:30 h MTB

18,3 km 250 m 252 m 1 m 3,7 km / 14,6 km

Pag - most | Pag - old bridge | Pag - die Brücke | Pag - il ponte

18,3 km 250 m 252 m 1 m 3,7 km / 14,6 km

Povljanska blata

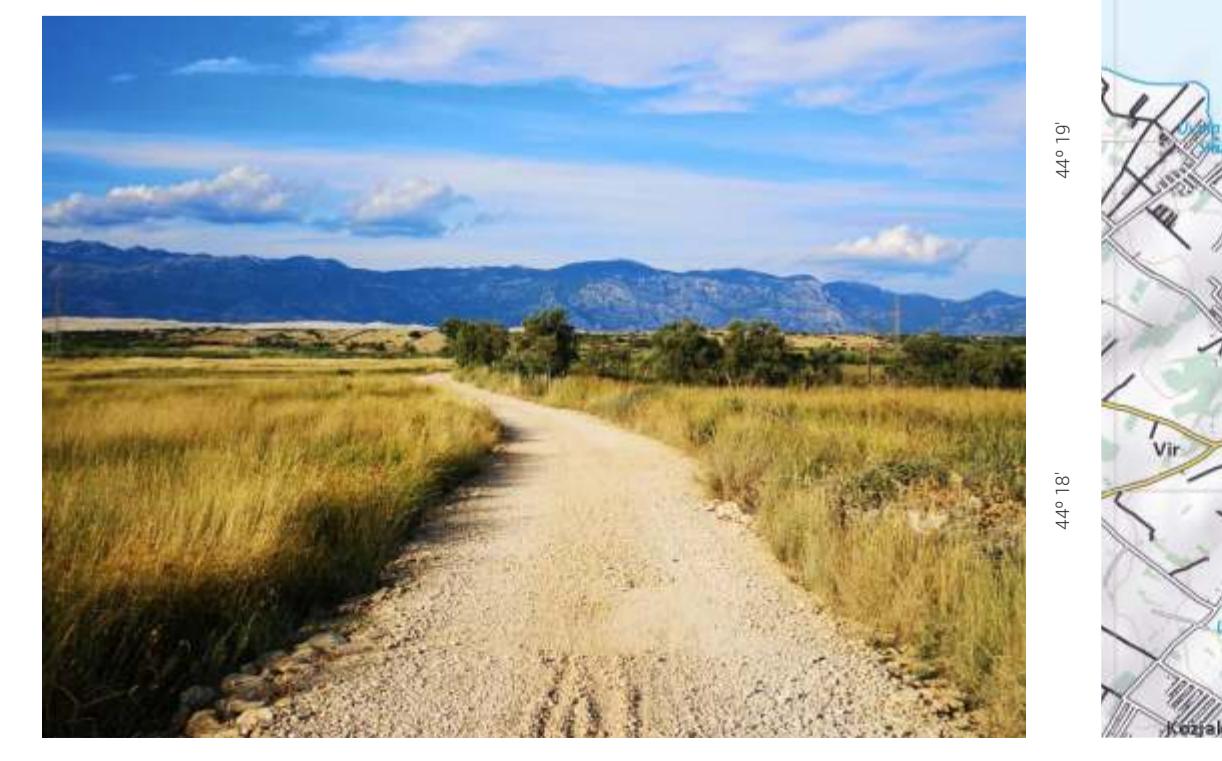
Freshwater lakes of Povljana | Süßwasserserseen Povljana | Laghi d'acqua dolce di Povljana

Pag bike 41 ● 1:45 h MTB

20,8 km 120 m 37 m 3 m 5,6 km / 15,2 km

Povljana

20,8 km 120 m 37 m 3 m 5,6 km / 15,2 km



Cycling map of Pag island

Biciklistička karta otoka Paga
Radkarte der Insel Pag
Mappa ciclistica dell'isola di Pag

www.pag-outdoor.com

